

NAAM / TOTEM:

TAK:

Medische Fiche Spanje 2019 (meertalig)

Gelieve deze fiche zo volledig mogelijk in te vullen. De informatie blijft strikt vertrouwelijk en wordt enkel ingezien door de takleiding en de EHBO-verantwoordelijke.

GEGEVENS LID

1) Naam / Nom / Name / Name:.....

2) Voornaam / Prénom / Vorname / First Name:.....

3) Lidnummer / Numéro d'adhésion / Mitgliedsnummer / Membershipnumber

Scouts en Gidsen Vlaanderen:.....

4) Geboortedatum / date de naissance / Geburtsdatum / Date of birth: / /

5) Telefoon of GSM / Téléphone / Telefon / Telephone:

6) Thuisadres / adresse du domicile / Heimatadresse /Home address :

.....
.....
.....

7) T-shirt maat (te omcirkelen): XS – S – M – L – XL

GEGEVENS OUDERS / VOOGD

8) Naam en voornaam ouder of voogd / Nom et Prénom / Name und Vorname / Last- and

Firstname:

9) Contactpersoon voor noodgevallen aanwezig in België tijdens het kamp: Naam, voornaam en GSM-nummer (mag dezelfde zijn als ouder/voogd) / personne à contacter en cas d'urgence: Nom, Prénom, Téléphone /Notfallcontact: Name, Vorname, Telefon / Emergency Contact: Name, First Name, Telephone:

.....
.....
.....

ACTIVITEITEN

10) Mag uw zoon/dochter deelnemen aan normale scoutsactiviteiten? (Kruis aan in de tabel)

*Peut votre fils/fille participer aux activités normales de scout?
Kann ihr Kind an normalen Pfandfinderaktivitäten teilnehmen?
Can your child participate in all normal scouting activities?*

	JA / OUI / JA / YES	NEE / NON / NEIN / NO
SPORT / SPORT / SPORT / SPORTS		
SPEL / JEUX / SPIEL / GAMES		
TOCHTEN / EXCURSION / WANDERUNG / HIKES		
ZWEMMEN / NAGER / SCHWIMMEN / SWIMMING		

MEDISCHE INFORMATIE

Wij geven toestemming aan de leiding om bij hoogdringendheid aan uw zoon of dochter een dosis via de apotheek vrij verkrijgbare pijnstillende en koortswerende medicatie toe te dienen.*

*Nous donnons la permission aux animateurs d'administrer à notre fils ou fille une dose d'anti-douleur ou d'anti-fièvre selon les dosages recommandés par le secteur pharmaceutique**

*Wir ermächtigen die Leitung, in Notfällen, unser Kind eine Dosis rezeptfreie Schmerzmittel und fiebersenkende Medikamente zu verabreichen**

*In the case of an emergency we authorize the leaders to administer medicine available at the pharmacy such as analgesic and antipyretic medication**

ja / oui / ja / yes

nee / non / nein / no

* gebaseerd op aanbeveling Kind&Gezin 09.12.2009 – Aanpak van koorts / Toedienen van geneesmiddelen in de kinderopvang / basé sur la recommandation de Kind&Gezin 09.12.2009 – Traitement de fièvre / L'administration des médicaments à la crèche / basiert auf Empfehlung "Kind&Gezin" 09.12.2009 – Bekämpfung von Fieber / Verabreichung von Medikamenten in der Kinderbetreuung / based on the recommendation of Kind&Gezin 09.12.2009 – Aanpak van koorts / Toedienen van geneesmiddelen in de kinderopvang.

11) Dienen bepaalde ziekten te worden vermeld (astma, diabetes, huidziekten, epilepsie, hartziekten, andere....) ?

Y a-t-il des maladies à mentionner (asthme, diabète, dermatoses, épilepsie, affections cardiaques, autres....) ? // Gibt es Krankheiten die gemeldet werden sollten (Asthma, Diabetes, Hautkrankheit, Epilepsie, Herzerkrankung, andere....) ? // Are there diseases to be mentioned (asthma, diabetes, dermatitis, epilepsy, affections of the heart, others....) ?

.....
.....

12) Dient het kind geneesmiddelen te gebruiken tijdens het kamp? (Welke, hoe dikwijls, wanneer, hoe?)

Votre enfant, doit-il prendre des médicaments pendant le camp? (Lesquels, combien de fois, comment?) // Muss Ihr Kind während des Lagers Medikamente einnehmen? (welche, wie oft, wieviel, wann?) // Does your child have to take medicaments during the camp? (what kind, how often, how, when?)

.....
.....

13) Is het kind gevoelig of allergisch voor: geneesmiddelen (welke?) / bepaalde stoffen of voedingsmiddelen (welke?)

Votre enfant est-il sensible à: des médicaments (lesquels?) / certaines matières ou denrées alimentaires (lesquelles?) // Ist Ihr Kind empfindlich oder allergisch an: Medikamente (welche?) / bestimmte Stoffe oder Lebensmittel (welche?) // Is your child sensitive or allergic to: medicines (which ones?) / certain materials or foods (which ones?)

14) Onze zoon of dochter werd ingeënt tegen klem (tetanus):

Notre fils ou fille a été vacciné contre le tetanus // Unser Kind wurde gegen Tetanus geimpft // Our son or daughter was vaccinated against tetanus:

ja / oui / ja / yes - **in welk jaar** / année / Jahr / year? :

nee / non / nein / no

15) Bloedgroep / Groupe sanguin / Blutgruppe / Blood group:

16) Naam en telefoonnummer van uw huisarts:

Nom et numéro de téléphone de votre medecin de famille // Name und Telefon Ihres Hausarztes // Name and telephone of your family doctor:

17) Zijn er bepaalde aspecten waarmee leiding rekening kan houden als de omstandigheden dat toestaan binnen de visie van scouting?

Est-ce qu'il y a certaines choses que les animateurs doivent prendre en compte tout en respectant la vision du scoutisme? // Gibt es bestimmte Aspekte, die die Führung berücksichtigen kann, wenn es die Umstände zulassen im Rahmen der Pfadfinder-Philosophie // When circumstances allow it it would be appreciated if the leaders could consider the following, within the vision of scouting:

nee / non / nein / no

ja / oui / ja / yes

- Op vlak van voeding (vb. vegetariër, halal) / nourriture (vb. Végétarien, halal) / z.B. in Bezug auf Ernährung (Vegetarier, Halal) / Diet (e.g. vegetarian, halal)**

Andere aandachtspunten die belang kunnen hebben bij de omgang met ons kind:

Autres points importants qui peuvent avoir de l'importance dans le cadre des activités scouts // Andere // Other points that might require attention when dealing with the child:

18) Ondergetekende verklaart dat de ingevulde gegevens volledig en correct zijn:
Sousigné declare que les données complètes sont complètes et correctes // Ich erkläre, dass die Information vollständig und korrekt ausgefüllt sein // The undersigned certifies that the information provided is complete and correct:

Voornaam en naam / Prénom et nom / Vorname und Name / surname and name:

.....

Ouder/voogd van // Parent/gardien de // Elter/Vormund des // parent/guardian of:

.....

Datum/date/Datum/date:

Handtekening/signature/Unterschrift/signatur